

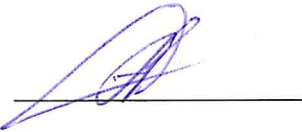



Утверждаю / Approved:
Генеральный директор ООО "Норд Империял"
/ General Director of LLC Nord Imperial


А.В. Бакланов / A.V. Baklanov
"13" 09 2024

Критерии оценки предложений На проведение периодической поверки установок измерительных «Сатурн», «ОЗНА МАССОМЕР» (Всего 5 шт. - 1 этап) и средств измерений входящих в их состав, проведение периодической поверки установок измерительных «Мера» производства ОАО «Нефтемаш» (Всего 4 шт. - 2 этап) и средств измерений входящих в их состав.	Bid evaluation criteria for periodic verification of Saturn, OZNA MASSOMER measuring units (total of 5 pcs at stage 1) and measuring equipment, which are part thereof, periodic verification of Mera measuring unit by JSC Neftemash (total of 4 pcs. at stage 2) and measuring equipment, which are part thereof.
Участник не должен иметь отрицательного опыта работы с группой компаний "Imperial Energy".	The Bidder shall not have any negative experience in past work with Imperial Energy.
Технически приемлемыми будут приняты те участники, предложения которых соответствуют техническому заданию, предложенному графику и тендерным условиям.	Technically acceptable bidders shall be those, whose bids comply with the Technical Assignment, Client's time schedule and tender conditions.
Технически приемлемыми будут признаны только участники, имеющие положительную величину чистых активов.	Technically acceptable bidders shall have a positive net worth.
Технически приемлемыми будут признаны только участники, имеющие лицензию /допуск / аттестат аккредитации в требуемой области на выполнение данных работ, а также необходимое количество обученного персонала ИТР и рабочих	Technically acceptable bidders shall be only those, who have relevant license/permit/ accreditation certificates for execution of the required work and necessary number of trained engineers, technicians and workers.
Технически приемлемыми будут признаны только участники, имеющие положительный опыт по проведению поверки установок измерительных «Сатурн», «Мера», «ОЗНА-МАССОМЕР» и средств измерений входящих в состав установок не менее 3-х лет (предоставить список организаций для которых выполнялись работы по поверке измерительных установок с указанием даты проведения работ, ответственного лица заказчика, номера	Technically acceptable bidders shall be only those that have at least three years of positive experience in verification of Saturn, Mera, OZNA-MASSOMER measuring units and measuring equipment, which is part thereof (provide the list of companies, for which measuring units were verified, mentioning the date of the job, responsible person of the client, telephone numbers).

телефонов).	
До тендера допускаются участники, имеющие необходимый инструмент и оборудование для выполнения данных работ (предоставить перечень).	Only those bidders shall be allowed to the tender that have the required tools and equipment for such jobs (the list shall be provided).
Работники участника, занятые при производстве работ по проверке, должны иметь необходимые действующие допуски, проверки знаний, подтверждаемые наличием удостоверений (протоколов проверки знаний), на выполнение работ на объектах нефтегазовой отрасли, а также спецодежду (предоставить копии, перечень).	Bidder's employees engaged in verification work shall have the relevant valid clearance, certificates of passed knowledge tests (supported by documents) for performance of work at petroleum industry facilities, as well as special clothes (copies and list of the same to be provided).

<p>Главный советник по производству, охране труда и промышленной безопасности, бурению и капитальному ремонту скважин ООО «Норд Империял»/ Chief Advisor for Production, HSE, Drilling and WO, LLC Nord Imperial</p>	 Бабурео Бурадагунта / Baburaо Buradagunta
<p>Начальник отдела автоматизации, информационных технологий, метрологии и связи/ Head of Automation, IT, Metrology and Communications Department</p>	 А.Ю. Абрамов /A.Y. Abramov 09.09.2024г.
<p>Главный метролог отдела автоматизации, информационных технологий, метрологии и связи/ Chief Metrology Specialist of Automation, IT, Metrology and Communications Department</p>	 С.А. Русаков/ S.A. Rusakov 09.09.2024